

شَرِّقِي بَيْتَ نَبِيِّكَ يَا سَيِّدِي مُحَمَّدًا رَبِّي

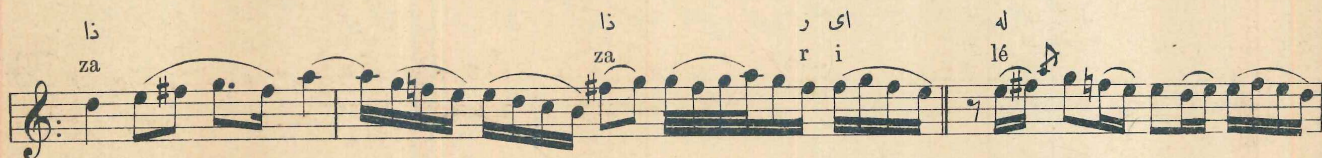
أه حي لي دم د ر بع له
ah hay li dém di r bag la



نو قاب ل دي دق شي تا ده
nou b ka l di dik chi ta dé



ذا ذا اي ر له
za za r i lé



ما آ ما آ مو سي مي كو
a man a man mév si mi gu



در ل ا ف دن صا كرم
dur l é fe n di m guéz sa



لين رف تا اي ر
lin ref ta r i



له آ جا آ له آ جا آ
lé a dja nim lé a dja nim



میان میهن ای دد
méyan beny lé ahd i t ben dé

کز له کو کور مه ییم اغ یا
niz lé gueu gueur mé yim ag ya

ای ر له ما آ ما آ
r i lé a man a man

می می کو ل در ا
mév si mi gu l dur a

ف دن م صا کز لین رف
fe n éi m niz sa lin ref

تا ای ر له قودا
ta r i lé koda



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No XB.4341

خیلی دمدر باغلوب قالدق شتاده ذار ایله
موسم کلدر اقدم کز صالین رقتار ایله
بو یله عهدایت بنده کزله کورمهیم اغیار ایله
تقرات
موسم کلدر اقدم کز صالین رقتار ایله

Hayli dém dir baglanoub kaldik shitadé zar ilé
Mévsimi gul dur effendim guéz salin reftar ilé
Beuylé ahd it béndénizlé gueurméyim aguiar ilé

Nakarar

Mévsimi gul dur effendim guéz salin réftar ilé



فیاتلار و یایملار

مشرق
کتابخانه
از یونان
رقص الکان



Si l'hiver t'a privée des prairies ma belle
Voici les printemps, la nature t'appelle.

par

MEHMET BEY

IMPRIMERIE OSMANIE
STAMBOUL
(en face de Tchemberli Tach)

Autographié par Hadji Emin

N°
90



نومبری
۹۰

مطبعه عثمانیه در قسطنطنیه